

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCD7010



PT Manual do utilizador

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

PLUG&PLAY - for tuner installation

1



Plug in the unit

2

Press

RADIO

"AUTO INSTALL" scrolls

3

Press &
HOLD



button

for 2 seconds

NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS UTILIZEM SEM VIGILÂNCIA APARELHOS ELÉCTRICOS.

NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA/ CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.

Índice

1 Importante	4
Conheça estes símbolos de segurança	4
Segurança auditiva	4
Aviso referente a direitos de autor	5
Aviso de marca comercial	5
2 Parabéns	6
Introdução das funcionalidades	6
Conteúdo da embalagem	6
Descrição geral da unidade principal	7
3 Antes de utilizar	11
Posicionamento da unidade	11
Ligar	11
Instalar/substituir a pilha do telecomando	12
4 Introdução	13
Ligar	13
Regular a luminosidade do visor	13
Ligar ou desligar a luz LED	13
Memorizar estações de rádio automaticamente	13
Encontrar o canal de entrada de vídeo correcto	14
Selecione o sistema TV correcto	14
Selecionar um idioma para a apresentação no ecrã	14
5 Reproduzir disco/USB	15
Funcionamento básico	15
Reproduzir um disco	15
Reproduzir ficheiros gravados	15
Controlar a reprodução	16
Procurar por tempo ou título/capítulo/número de faixa	18
Ajustar som	18
6 Reproduzir iPod/iPhone/iPad	19
Compatível com iPod/iPhone/iPad	19
Carregar o iPod/iPhone/iPad	19
Ouvir conteúdo do iPod/iPhone/iPad	19
Carregar o iPod/iPhone/iPad	20
Retirar o iPod/iPhone/iPad	20
7 Ouvir rádio FM	21
Programar estações de rádio automaticamente	21
Programar estações de rádio manualmente	21
Sintonizar uma estação de rádio programada	21
Mostrar informações RDS	21
8 Configuração	23
Configuração geral.	23
Configuração de áudio	23
Configuração de vídeo	23
Configuração de preferências	24
Actualização de software	24
9 Outras funções	25
Reproduzir áudio de um dispositivo externo	25
Ouvir através de auscultadores	25
Temporizador e desactivação automática	25
Adicionar o seu ficheiro à lista de reprodução	25
Utilizar o temporizador de desactivação	26
10 Informações do produto	27
Region Code	27
Especificações	27
Formatos de discos suportados	28
Áudio suportado	28
Informações da capacidade de reprodução de USB	28
11 Resolução de problemas	29
Imagem	29
Som	29
Reprodução	30
Outros	30
12 Aviso	31
Conformidade e ambiente	31

1 Importante

Conheça estes símbolos de segurança

Conheça estes símbolos de segurança



O símbolo com a forma de raio indica a existência de material não isolado no interior da unidade que pode causar choques eléctricos. Para a segurança de todas as pessoas da sua casa, não retire o revestimento do aparelho.

O “ponto de exclamação” chama a atenção para funcionalidades acerca das quais deve ler atentamente a documentação fornecida para evitar problemas de funcionamento e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, este aparelho não deve ser exposto a chuva ou humidade e também não devem ser colocados objectos com água, como vasos, em cima do mesmo.

ATENÇÃO: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha com o orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Segurança auditiva

Ouça a um volume moderado.

- A utilização de auscultadores com o volume alto pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o tempo, o “nível de conforto” da sua audição adapta-se a volumes de som superiores. Deste modo, após uma audição prolongada, um som considerado “normal” pode na verdade ser um som alto e prejudicial para a audição. Para evitar que isto aconteça, defina o volume num nível seguro antes de os seus ouvidos se adaptarem e deixe ficar.

Para estabelecer um nível de volume seguro:

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

Ouça durante períodos de tempo razoáveis:

- A exposição prolongada ao som, mesmo em níveis normalmente “seguros”, também pode causar a perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.

- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. Não utilize auscultadores durante a condução de um veículo motorizado, ao andar de bicicleta ou skate, etc.; pode constituir um perigo para o trânsito e é ilegal em muitas zonas.

Aviso referente a direitos de autor



Este item incorpora tecnologia de protecção contra cópia protegida pelas patentes dos E.U.A. e outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A manipulação e a alteração são proibidas.

Aviso de marca comercial



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



"DVD Video" é uma marca registada da DVD Format/Logo Licensing Corporation.



SOBRE O VÍDEO DIVX: DivX® é um formato digital de vídeo criado pela DivX, Inc. Este dispositivo está oficialmente certificado pela DivX para reprodução de vídeo DivX. Para mais informação e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeo DivX, visite o site www.divx.com.

SOBRE O DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Este dispositivo DivX Certified® tem de ser registado para poder reproduzir conteúdos DivX de Video-on-Demand (VOD). Para gerar o código de registo, localize a secção DivX VOD no menu de configuração do seu dispositivo. Aceda a vod.divx.com e introduza este código para concluir o processo de registo e obter mais informações sobre o DivX VOD.

DivX®, DivX Certified® e os logótipos associados são marcas comerciais registadas da DivX, Inc., sendo utilizadas sob licença.



HDMI e o logótipo de HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing LLC nos Estados Unidos e noutros países.



"Made for iPod" (Concebido para iPod), "Made for iPhone" (Concebido para iPhone) e "Made for iPad" (Concebido para iPad) significam que um acessório electrónico foi concebido para ser ligado especificamente ao iPod, iPhone ou iPad, respectivamente, e o seu criador certifica que este cumpre as normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com iPod, iPhone ou iPad pode afectar o desempenho da ligação sem fios.

iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países. iPad é uma marca comercial da Apple Inc.



- A placa de identificação encontra-se na parte inferior da unidade.

2 Parabéns

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série deste produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior da unidade principal. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

Introdução das funcionalidades

Esta unidade

- reproduz vídeos, áudio e apresenta imagens de discos e dispositivos de armazenamento USB
- reproduz áudio a partir de iPod/iPhone/iPad

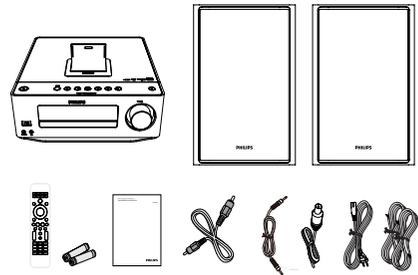
Para mais detalhes sobre os suportes multimédia compatíveis, consulte “Especificações”.



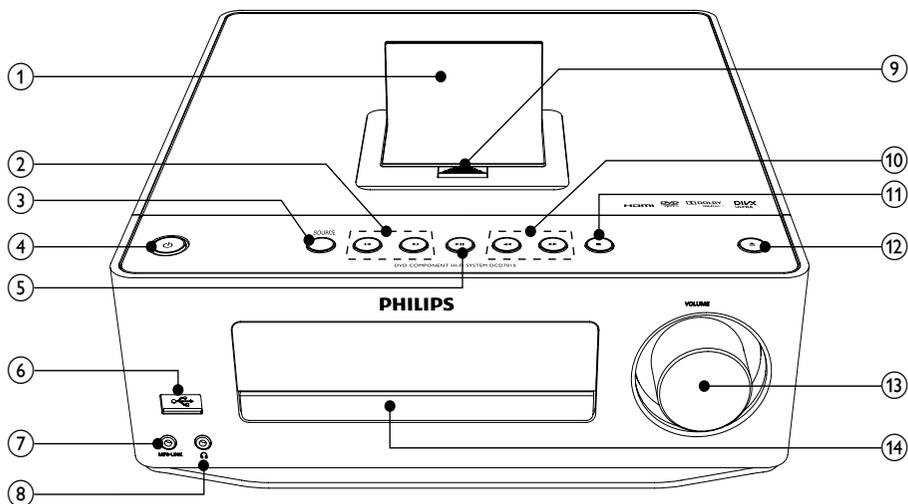
Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- 2 altifalantes
- Telecomando
- 2 pilhas AAA
- Cabo de alimentação CA
- Cabo de vídeo
- 2 fios de altifalante
- Fio da antena FM
- Cabo MP3 LINK
- Manual do Utilizador



Descrição geral da unidade principal



① Base para iPod/iPhone/iPad

② ◀ / ▶

- Saltar para o título, capítulo, faixa ou ficheiro anterior ou seguinte.

③ SOURCE

- Seleccionar uma fonte multimédia (disco, dispositivo de armazenamento USB, iPod/iPhone/iPad, sintonizador FM ou dispositivo externo ligado através do cabo MP3 Link).

④ ⏻

- Ligar/desligar a unidade.
- Mudar para o modo ECO.

⑤ ▶▶

- Iniciar, interromper ou retomar a reprodução.

⑥ 🔌

- Ligar um dispositivo de armazenamento USB.

⑦ MP3 LINK

- Ligar um cabo MP3 Link.

⑧ 🎧

- Tomada para auscultadores.

⑨ Abrir

- Puxar para abrir a base.

⑩ ◀◀ / ▶▶

- Procurar para trás ou para a frente.

⑪ ■

- Parar a reprodução.
- Eliminar uma estação de rádio programada.
- Activar/desactivar o modo de demonstração.

⑫ ▲

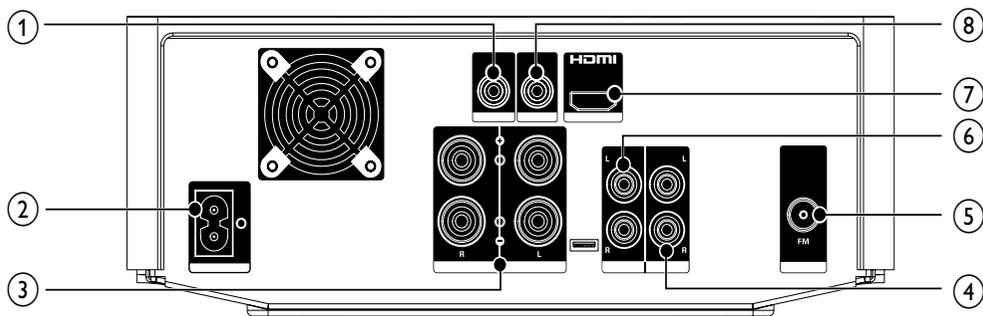
- Ejectar ou fechar o compartimento do disco.

⑬ VOLUME

- Aumentar ou diminuir o nível de volume.

⑭ Compartimento do disco

Vista posterior



① COAXIAL/DIGITAL OUT

- Saída coaxial / digital

② AC MAIN~

- Tomada de alimentação.

③ SPEAKER OUT

- Ligar os altifalantes.

④ AUX-IN

- Ligue um dispositivo de áudio externo.

⑤ FM ANTENNA

- Melhorar a recepção FM.

⑥ LINE OUT

- Ligar os cabos de áudio.

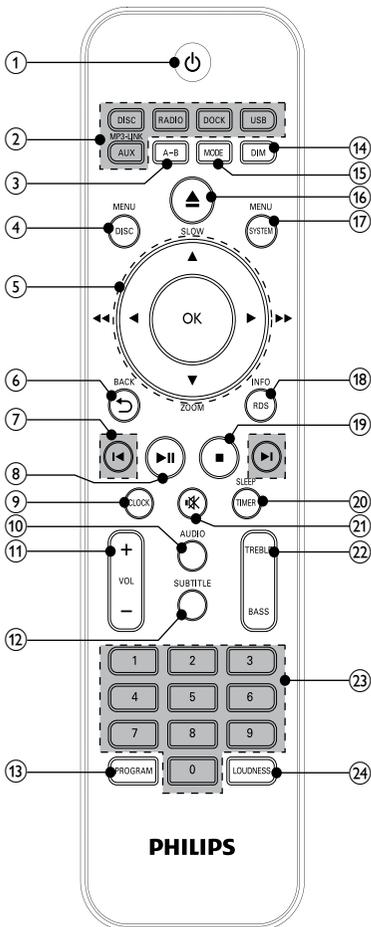
⑦ DIGITAL AV OUT

- Ligar um cabo HDMI.

⑧ VIDEO OUT

- Saída de vídeo.

Descrição geral do telecomando



- ①
 - Ligar/desligar o dispositivo.
- ② **DISC / RADIO / DOCK / USB / AUX / MP3 LINK**
 - Selecciona a fonte.
- ③ **A-B**
 - Marca a secção para a reprodução de repetição ou desactiva o modo de repetição.
- ④ **DISC MENU**
 - Aceder ao menu principal do disco.

- ⑤
 - Navegar através dos menus;
 - Premir para rodar uma imagem para a direita ou para a esquerda durante a apresentação de diapositivos.
 - Premir / para procurar rapidamente para trás ou para a frente; premir repetidamente para mudar a velocidade de procura.
 - Premir para avançar lentamente.
 - Premir para retroceder lentamente.
 - Premir (**ZOOM**) por vários segundos para aumentar/diminuir zoom.
 - Premir **OK** para confirmar uma selecção ou introdução.
- ⑥ **BACK**
 - Regressar ao menu anterior.
- ⑦
 - Saltar para o título, capítulo, faixa ou ficheiro anterior ou seguinte.
- ⑧
 - Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
- ⑨ **CLOCK**
 - Mostrar a hora.
- ⑩ **AUDIO**
 - Selecciona um canal ou idioma de áudio.
- ⑪ **VOL +/-**
 - Ajuste o volume.
- ⑫ **SUBTITLE**
 - Seleccionar um idioma para as legendas.
- ⑬ **PROGRAM**
 - Programa estações de rádio.
- ⑭ **DIM**
 - Seleccionar diferentes níveis de brilho.
 - Ligar/desligar a luz do botão VOL e a luz LED.

15 **MODE**

- Seleccionar repetir a reprodução ou reprodução aleatória.

16 ▲

- Abrir ou fechar o compartimento do disco.

17 **SYSTEM MENU**

- Ir para o menu do sistema.

18 **RDS/INFO**

- Apresenta a informação do disco, como título, capítulo, legendas, tempo decorrido, tempo total, etc.

19 ■

- Parar a reprodução.
- Eliminar uma estação de rádio programada.
- Activar/desactivar o modo de demonstração.

20 **TIMER/SLEEP**

- Para o temporizador ou para entrar no modo SLEEP em 120/90/60/45/30/15 minutos.

21 🔊

- Sem som.

22 **TREBLE/BASS**

- Aumentar/diminuir o nível de agudos/graves.

23 **Botões numéricos**

- Seleccionar um título/capítulo/faixa para reprodução.

24 **LOUDNESS**

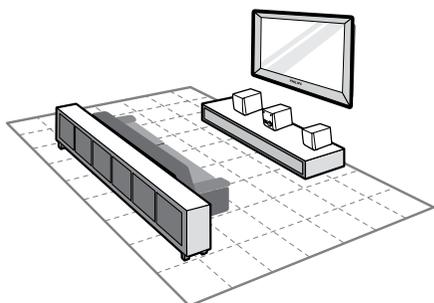
- Ligar/desligar o controlo do volume de som.

3 Antes de utilizar

Posicionamento da unidade

Nota

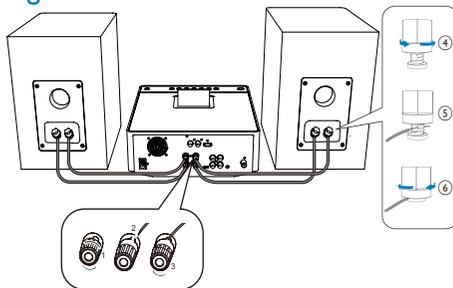
- Risco de sobreaquecimento! Nunca instale este aparelho num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do aparelho para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que cortinas ou outros objectos não cobrem os orifícios de ventilação do aparelho.
- Coloque a unidade numa superfície plana, estável e rígida.
- Nunca coloque esta unidade num armário fechado, nem em qualquer tipo de equipamento eléctrico.
- Mantenha esta unidade afastada de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Não introduza nenhum objecto, para além dos indicados, nas aberturas de ventilação, nem noutras aberturas.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima da unidade (por ex., objectos com líquidos, velas acesas).
- Instale esta unidade próxima da tomada de CA, onde a ficha de CA possa ser facilmente alcançada.
- Para evitar interferências magnéticas ou ruídos indesejados, nunca coloque a unidade principal e as colunas demasiado próximas de dispositivos que emitam radiações.



- 1 Coloque a unidade perto do televisor.
- 2 Coloque os altifalantes a uma distância adequada do televisor e a um ângulo de aproximadamente 45 graus da posição de audição.

Ligar

Ligar os altifalantes



Nota

- Para a melhor qualidade de som, utilize apenas os altifalantes fornecidos.
- Ligue apenas altifalantes com uma impedância igual ou superior. Consulte "Informação do produto" > "Especificações" para mais detalhes.

Ligar o televisor

Ligue os cabos de áudio e vídeo às saídas na unidade e às entradas correspondentes no seu televisor.

Selecione a melhor ligação de vídeo que o seu televisor suporta.

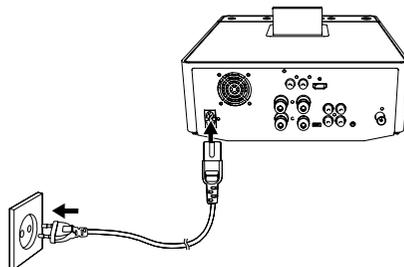
Ligar com um cabo de vídeo composto



Ligar a corrente

Nota

- Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- Risco de danos no produto! Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte posterior da ficha MAIN.
- Antes de ligar o cabo de alimentação CA, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou comprimido de algum modo, sobretudo nas fichas, tomadas e nos pontos de saída do aparelho.
- Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.



Instalar/substituir a pilha do telecomando



- ① Pressione a tampa do compartimento das pilhas para esta abrir.
- ② Insira 2 pilhas AAA com a polaridade adequada (+/-), como indicado.
- ③ Feche a tampa.

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire a pilha se o telecomando não for utilizado durante um longo período de tempo.

4 Introdução

Ligar

- 1 Prima **⊖**.
↳ A unidade muda para a última fonte seleccionada.

Nota

- Se não for reproduzida nenhuma fonte durante 15 minutos, a unidade muda para o modo de espera.
- Se não for efectuada nenhuma operação num intervalo de 15 minutos no modo de espera, a unidade muda para o modo de poupança de energia.
- Prima **⊖** para mudar a unidade para a última fonte activa antes de ser desligado.

Demonstrar as funcionalidades da unidade

1. No modo de espera, prima **■** até a mensagem [DEMO ON] ser apresentada.
↳ Estas funcionalidades do sistema são apresentadas individualmente.
 - Para desligar a demonstração, prima **■** novamente.

Acertar o relógio

A unidade utiliza o formato de 24 horas ou 12 horas.

- 1 No modo de espera, mantenha **CLOCK** premido durante 2 segundos.
↳ "CLOCK SET" é apresentado no visor. Em seguida, é apresentado o formato [24H] ou [12H].
- 2 Prima **VOL +/-** para seleccionar um formato da hora. Prima **CLOCK** para confirmar.
↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 3 Prima **VOL +/-** para acertar a hora. Prima **CLOCK** para confirmar.

↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.

- 4 Prima **CLOCK** para confirmar a configuração.

Nota

- A tecla numérica no telecomando está desactivada neste modo.

Regular a luminosidade do visor

- 1 Prima **DIM** repetidamente para seleccionar diferentes níveis de brilho.

Ligar ou desligar a luz LED

- 1 No modo ligado, mantenha **DIM** premido para ligar ou desligar a luz LED na parte inferior da unidade ou no botão do volume.

Memorizar estações de rádio automaticamente

Se não houver estações de rádio memorizadas, a unidade pode memorizar estações de rádio automaticamente.

- 1 Ligar o aparelho.
- 2 Prima **RADIO**.
↳ [AUTO INSTALL ---- PRESS PLAY STOP CANCEL] (prima **▶||** para iniciar a instalação automática ou prima **■** para cancelar) é apresentado.
- 3 Prima **▶||**.
↳ A unidade guarda automaticamente as estações de rádio com um sinal suficientemente forte.
↳ Depois de todas as estações de rádio disponíveis estarem memorizadas, a primeira estação de rádio memorizada é transmitida automaticamente.

Encontrar o canal de entrada de vídeo correcto

- 1 Ligue a sua unidade.
- 2 Prima **DISC** para seleccionar a fonte de disco.
 - Ligue o televisor e mude para o canal de entrada de vídeo correcto.



Nota

- Consulte o manual do utilizador do seu televisor para descobrir como pode alternar entre canais de entrada de vídeo.

Selecione o sistema TV correcto

Esta unidade é compatível com NTSC e PAL. Se a imagem for apresentada de uma forma anormal com a definição padrão, seleccione um sistema de TV que combine com o seu televisor. (Consulte "Configuração">"Configuração de vídeo"> **[TV Type]** para mais detalhes)

Seleccionar um idioma para a apresentação no ecrã

Inglês é a opção predefinida do idioma para esta definição. (Consulte "Configuração">"Configuração geral"> **[OSD LANGUAGE]** para mais detalhes)

5 Reproduzir disco/USB

! Atenção

- Risco de danos na unidade! Durante a reprodução, nunca desloque a unidade.
- Nunca coloque nenhum objecto, excepto discos, no compartimento do disco.
- Nunca olhe para o feixe de laser no interior da unidade.
- Nunca reproduza discos com acessórios, como anéis estabilizadores de discos ou películas de tratamento de discos.

Quando **X** é apresentado, isso significa que esta operação está indisponível para o suporte multimédia actual ou apenas temporariamente.

Funcionamento básico

As operações listadas são aplicáveis a todos os suportes multimédia suportados.

Função	Acção
Parar a reprodução	Prima ■ .
Interromper ou retomar a reprodução	Prima ▶ .
Salta para o título, capítulo, faixa ou ficheiro anterior/ seguinte	Prima ◀/▶ .

Reproduzir um disco

- 1 Prima **DISC** para seleccionar a fonte de disco.
- 2 Prima **▲** para ejectar a gaveta do disco.
- 3 Coloque um disco na gaveta do disco com a face impressa voltada para cima e, em seguida, prima **▲**.
- 4 A unidade inicia a reprodução automaticamente.

- Para iniciar a reprodução manualmente, prima **▶||**.
- Para reproduzir um DVD com um nível de classificação superior à sua definição, introduza primeiro a palavra-passe de 6 dígitos (000000).

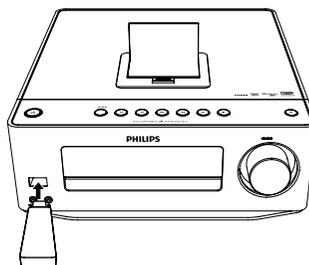
Reproduzir ficheiros gravados

Podem reproduzir ficheiros DivX/MP3/WMA/JPEG copiados para um CD-R/RW, DVD gravável ou um dispositivo de armazenamento USB.

☰ Nota

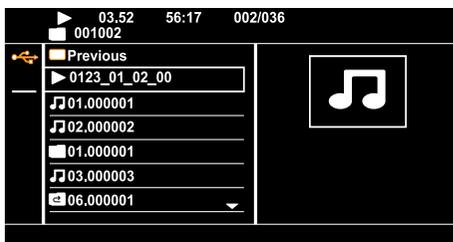
- Só pode reproduzir vídeos DivX alugados ou comprados com o código de registo DivX® desta unidade. (Ver "Configuração" > "Configuração geral" > [DivX(R) VOD Code])
- Os ficheiros de legendas com as seguintes extensões de ficheiro (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) são suportados, mas não são apresentados na lista de ficheiros.
- O nome do ficheiro de legendas tem de ser igual ao nome do ficheiro do vídeo DivX (excepto a extensão do ficheiro).
- O ficheiro de vídeo DivX e os ficheiros de legendas têm de ser guardados no mesmo directório.

Ligar um dispositivo de armazenamento USB



- 1 Prima **USB** para seleccionar a fonte do dispositivo de armazenamento USB.
- 2 Insira o dispositivo de armazenamento USB.

- ↳ A unidade inicia a reprodução automaticamente.
- ↳ A interface do utilizador é apresentada.



- Na parte superior: tempo decorrido, tempo total do áudio/vídeo, o local numérico nos ficheiros de armazenamento USB e o nome da pasta actual.
- À esquerda: a fonte de informação.
- No centro: a lista de pastas e ficheiros.
- À direita: a informação detalhada do ficheiro.

Aceder a uma pasta

- 1 Prima ▲ / ▼ para realçar o nome da pasta seleccionada.
- 2 Realce [Previous] e prima OK para voltar ao nível anterior do menu.

Reproduzir um ficheiro

- 1 Aceda à pasta seleccionada.
- 2 Prima ▲ / ▼ para realçar o nome do ficheiro seleccionado.
- 3 Prima OK para confirmar.
 - ↳ A reprodução do ficheiro seleccionado é iniciada.
 - ↳ A unidade pára a reprodução automaticamente no final do último ficheiro da mesma categoria.

Reproduza apresentações de diapositivos e música em simultâneo

Nota

- Assegure-se de que o dispositivo de armazenamento USB ou o disco contém ficheiros WMA/MP3 e fotografias JPEG.

- 1 Reproduza um ficheiro WMA/MP3.
- 2 Aceda a uma pasta de fotografias.
- 3 Selecciona uma fotografia.
- 4 Prima OK para iniciar a apresentação de diapositivos.
 - A apresentação de diapositivos pára depois de todas as fotografias serem apresentadas uma vez.
 - Para parar a apresentação de diapositivos, prima ■.

Nota

- Esta unidade só pode apresentar imagens de câmaras digitais com formato de JPEG-EXIF, que é amplamente utilizado em câmaras digitais. Este não apresenta Motion JPEG, nem imagens noutros formatos para além de JPEG. Clipes de áudio associados às imagens também não podem ser apresentados.
- Se a fotografia JPEG não estiver gravada com um ficheiro do tipo "exif", esta é apresentada com uma miniatura de uma montanha azul.

Controlar a reprodução

Siga as instruções para controlar a reprodução.

Função	Suporte multimédia	Acção
Voltar ao menu do disco		Prima DISC MENU.

Activar/
desactivar a
função PBC
(controlo da
reprodução)



Prima **SYSTEM MENU** repetidamente.

- Active a função PBC para apresentar o menu PBC e, em seguida, utilize **Botões de navegação** e **OK** para introduzir a sua selecção.

Selecciona um idioma ou canal de áudio



Prima **AUDIO** repetidamente.

Seleccionar um idioma para as legendas



Prima **SUBTITLE** repetidamente.

Seleccionar um modo de reprodução (repetir capítulo, título, todos ou desligar repetição)



Prima **MODE** repetidamente.

Repetir uma secção específica num capítulo ou faixa



- 1) Prima **A-B** para seleccionar o ponto de início.
 - 2) Prima **A-B** novamente para seleccionar o ponto de fim.
↳ A secção seleccionada inicia a reprodução repetidamente.
- Para retomar a reprodução normal, prima **A-B** até **[Repeat off]** ser apresentado.

Aumentar ou diminuir zoom



- Prima **ZOOM** repetidamente por vários segundos para alterar o nível de zoom.
- Prima os botões **▲▼◀▶** para deslocar a imagem aumentada para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita.

Apresentar a informação de reprodução



Prima **INFO**.

Reproduza ou retroceda em velocidade lenta.



- Durante reprodução de DVD/VCD, prima **▼** para reproduzir a uma velocidade lenta.
- Durante reprodução de DVD/VCD, prima **▲** para retroceder a uma velocidade lenta.
- Prima **▼** repetidamente para alterar a velocidade do avanço lento.
- Prima **▲** repetidamente para alterar a velocidade do retrocesso.
- Prima **OK** para voltar à velocidade de reprodução normal.

Procurar rapidamente para trás/ para a frente



- Prima **◀◀ / ▶▶** para procurar a uma velocidade rápida.
- Prima **OK** para voltar à velocidade de reprodução normal.

Pré-visualizar fotografias 	Prima para realçar um nome de ficheiro na lista de ficheiros.
Inverter uma fotografia 	Prima ▲.
Rodar uma foto 	Prima ◀◀ / ▶▶.

Procurar por tempo ou título/capítulo/número de faixa

- 1 Durante a reprodução, prima **INFO**.
- 2 Prima ◀◀ / ▶▶ para realçar o número de título, o número do capítulo, o número da faixa ou o campo da hora.
- 3 Utilize os **botões numéricos** para introduzir o número ou os dígitos da hora.
- 4 Prima **OK** para confirmar.
 - ↳ O segmento seleccionado é apresentado.
 - ↳ A reprodução inicia automaticamente.

Ajustar som

Podem ajustar o nível de volume e seleccionar efeitos de som.

Função	Acção
Aumentar/diminuir o nível de volume	Prima + VOL - ; rode VOLUME para a direita ou para a esquerda.
Ajustar os agudos ou graves	Para activar o nível de agudos, prima TREBLE e, em seguida, ajuste-o com VOL +/- . Para activar o nível de graves, prima BASS e, em seguida, ajuste-o com VOL +/- .
Cortar/repor o som dos altifalantes	Prima  .

6 Reproduzir iPod/iPhone/iPad

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio de um iPod/iPhone/iPad.

Nota

- O áudio é apresentado apenas através dos altifalantes fornecidos.

Compatível com iPod/iPhone/iPad

A unidade é compatível com os seguintes modelos de iPod/iPhone/iPad:

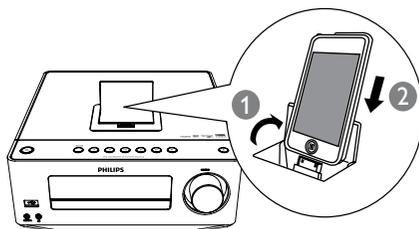
- iPod 4G
- iPod 5G
- iPod nano (6.ª geração)
- iPod nano (5.ª geração)
- iPod nano (4.ª geração)
- iPod nano (3.ª geração)
- iPod nano (2.ª geração)
- iPod nano (1.ª geração)
- iPod Classic
- iPod Touch (4.ª geração)
- iPod Touch (3.ª geração)
- iPod Touch (2.ª geração)
- iPod Touch (1.ª geração)
- iPod Mini
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

Nota

- iPod com visor a cores, iPod classic, e iPod com vídeo não são compatíveis com o carregamento através da base.

Carregar o iPod/iPhone/iPad

- 1 Levante a tampa da base.
- 2 Carregue o iPod/iPhone/iPad na base.



Ouvir conteúdo do iPod/iPhone/iPad

- 1 Carregue o seu iPod/iPhone/iPad.
- 2 Prima o botão **DOCK** no seu telecomando.
- 3 Reproduza a faixa seleccionada no seu iPod/iPhone/iPad.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶||**.
 - Para parar a reprodução, prima **■**.
 - Para saltar para a faixa de áudio anterior/seguinte, prima **◀/▶**.

Carregar o iPod/iPhone/iPad

Quando a unidade estiver ligada à alimentação, o iPod/iPhone/iPad na base começa a carregar:



Dica

- Para determinados modelos iPod, poderá demorar um minuto até a indicação de carga ser apresentada.

Retirar o iPod/iPhone/iPad

- 1 Retire o iPod/iPhone/iPad da base.
- 2 Feche a tampa para ocultar a base.

7 Ouvir rádio FM

Nota

- Podem ser memorizadas até 20 estações de rádio, no máximo.
- Estique completamente a antena FM para uma melhor recepção.

Programar estações de rádio automaticamente

- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Mantenha **PROGRAM** premido durante 2 segundos.
 - ↳ **RUITO** é apresentado.
 - ↳ As estações disponíveis são memorizadas automaticamente.
 - ↳ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente

- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Prima **◀◀ / ▶▶** por vários segundos para procurar uma estação de rádio ou **◀◀ / ▶▶** para sintonizar manualmente uma estação de rádio.
- 3 Prima **PROGRAM** para programar a estação actual.
 - ↳ O número da sequência fica intermitente com a frequência actual apresentada.
- 4 Prima **◀ / ▶** para atribuir um número da sequência de 1 a 20 a esta estação de rádio.
- 5 Prima **PROGRAM** para confirmar.
 - ↳ O número da sequência e a frequência actual são apresentados.

- 6 Repita os passos 2 a 5 para programar outras estações.

Dica

- Para substituir uma estação programada, memorize outra estação no seu número da sequência.
- **[STEREO]** é predefinição para o modo do sintonizador.
- No modo do sintonizador, pode premir **OK** repetidamente para alternar entre **[STEREO]** e **[MONO]**, e a unidade memoriza a sua definição, mesmo se desligar a unidade ou mudar para outras fontes.

Sintonizar uma estação de rádio programada

- 1 Prima **RADIO**.
- 2 Prima **◀ / ▶** repetidamente para seleccionar uma estação de rádio programada.

Mostrar informações RDS

O RDS (Radio Data System) é um serviço que permite às estações FM apresentar informações adicionais. Se sintonizar uma estação RDS, são apresentados um ícone de RDS e o nome da estação.

- 1 Sintonizar uma estação RDS.
- 2 Prima **RDS/INFO** repetidamente para percorrer as informações seguintes (se disponíveis):
 - ↳ Nome da estação
 - ↳ Tipo de programa como **[NEWS]** (notícias), **[SPORT]** (desporto), **[POP M]** (música pop)...
 - ↳ Frequência

Sincronizar relógio com estação RDS

Pode sincronizar a hora na unidade com uma estação RDS.

- 1 Sintonize uma estação de rádio RDS que emita sinais da hora.
- 2 Prima **RDS/INFO** durante mais de 2 segundos.
 - ↳ **[CT SYNC]** é apresentado e a unidade lê a hora RDS automaticamente.
 - ↳ Se não for recebido nenhum sinal horário, é apresentado **[NO CT]**.

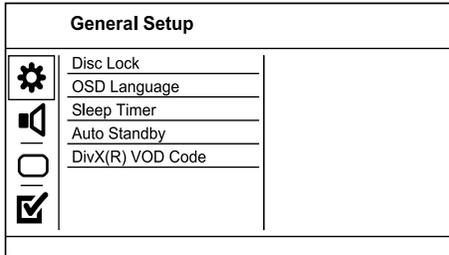


Nota

- A precisão da hora transmitida depende da estação RDS emissora.

8 Configuração

- 1 Depois de premir o botão **SYSTEM MENU**.
 - ↳ O menu do sistema é apresentado. Clique no símbolo para aceder a cada configuração.



Nota

- Não é possível alterar uma opção de menu que esteja a cinzento.
- Para regressar ao menu anterior, prima **↩**. Para sair do menu, prima **SYSTEM MENU** novamente.

Configuração geral.

- 1 Prima o botão **SYSTEM MENU**.
- 2 Selecciona **⚙** para aceder às opções **[Configuração geral]**.
 - **[Bloq disco]**: Mudar o bloqueio do disco.
 - **[Visor escurec]**: Mudar o brilho do visor da unidade.
 - **[Idioma no ecrã]**: Seleccionar um idioma de menu para apresentação no ecrã.
 - **[Protec ecrã]**: Activar ou desactivar o modo de protecção de ecrã. Se estiver activado, o ecrã entra no modo de inactividade depois de 5 minutos sem executar funções (por exemplo, em pausa ou no modo de reprodução parada).
 - **[Temporizador]**: Activar um temporizador de contagem decrescente para mudar esta unidade para o modo de

espera depois de um período de tempo específico.

- **[Cód Vap DivX(R)]**: Obter um código do registo DivX Video On Demand.

Nota

- Se seleccionar um idioma que não esteja disponível num disco, esta unidade utiliza o idioma padrão do disco.

Configuração de áudio

- 1 Prima o botão **SYSTEM MENU**.
- 2 Selecciona **🔊** para aceder às opções **[Config áudio]**.
 - **[Áudio HDMI]**: Selecciona o formato de áudio HDMI quando esta unidade estiver ligada via HDMI ou desactiva a saída de áudio HDMI para o televisor.
 - **[Sinc. Áudio]**: Definir um tempo de atraso para a saída de áudio ao reproduzir um disco de vídeo.
 - **[Modo Nocturno]**: Seleccionar o som baixo ou o som dinâmico total. O modo nocturno diminui o volume do som elevado e aumenta o volume do som suave (como a voz).

Nota

- Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.
- O modo nocturno está disponível apenas para discos DVD codificados com Dolby.

Configuração de vídeo

- 1 Prima o botão **SYSTEM MENU**.
- 2 Selecciona **📺** para aceder às opções **[Config vídeo]**.
 - **[TV Type]**: Seleccionar um formato de saída de vídeo (PAL, Multi ou NTSC).
 - **[Ecrã de TV]**: Definir o formato de apresentação no ecrã (Pan Scan, Letter Box ou Ecrã panorâmico).

- **[Def imagem]:** Seleccionar uma definição de cor predefinida ou definir a cor manualmente.
- **[Configur. HDMI]:** Quando liga esta unidade e o televisor com um cabo HDMI, seleccione a melhor configuração de HDMI que o seu televisor pode suportar.

Nota

- Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.
- O modo nocturno está disponível apenas para discos DVD codificados com Dolby.

Configuração de preferências

- 1 Prima o botão **SYSTEM MENU**.
- 2 Seccione para aceder às opções **[Config prefer]**.
 - **[Áudio]:** Seleccionar um idioma de áudio para vídeo.
 - **[Legenda]:** Seleccionar um idioma de legendas para vídeo.
 - **[Menu Disco]:** Seleccionar um idioma do menu para um disco de vídeo.
 - **[Controlo parental]:** Defina o nível da classificação para um disco. Restrinja o acesso a discos codificados com classificações Estes discos têm de ser gravados com níveis da classificação.
 - **[PBC]:** Apresentar ou avançar o menu de conteúdos de VCD e SVCD.
 - **[Ver MP3/JPEG]:** Definir Mp3 ou o modo de visualização jpeg.
 - **[P-passe]:** Definir ou alterar uma palavra-passe para reproduzir um disco com restrições.
 - **[Legenda DivX]:** Seleccionar o idioma do DivX.
 - **[Info. da versão]:** Apresentar a versão de software da unidade.
 - **[Predefinição]:** Repor o sistema de cinema em casa para as predefinições programadas de fábrica.

Nota

- Certifique-se de que o ficheiro de legendas possui o mesmo nome do ficheiro do filme. Por exemplo, se o nome do ficheiro do filme for "Movie.avi", o ficheiro de texto deverá ter como nome "Movie.sub" ou "Movie.srt".

Actualização de software

Antes de actualizar o software desta unidade, verifique a versão de software actual:

- Prima **SYSTEM MENU** e seleccione (**[Preference Setup]**).
- Utilize o botão de navegação para encontrar **[Info. da versão]** e determinar a versão actual.

Actualizar através de USB

- 1 Procure a versão mais recente do software em www.philips.com/support.
 - Procure o seu modelo e clique em "Software e Controladores".
- 2 Transfira o software para um dispositivo de armazenamento USB.
- 3 Descomprima a transferência para o directório raiz.
- 4 Ligue o dispositivo de armazenamento USB ao conector  (USB) nesta unidade.
 - ↳ A unidade efectuará a leitura do ficheiro automaticamente. Abre-se uma janela no ecrã do televisor.
- 5 Siga as instruções apresentadas no ecrã do televisor para actualizar o software.
 - ↳ Quando a actualização estiver concluída, esta unidade desliga-se automaticamente e volta a ligar-se.

Atenção

- Não desligue a alimentação nem retire o dispositivo de armazenamento USB enquanto a actualização do software estiver em curso, pois pode danificar esta unidade.
- Também pode gravar um disco para actualizar o seu software.

9 Outras funções

Reproduzir áudio de um dispositivo externo

Pode utilizar esta unidade para reproduzir áudio de um dispositivo externo.

- 1 Ligue o cabo MP3 link:
 - à saída **MP3 LINK** desta unidade.
 - à saída de áudio (normalmente a tomada dos auscultadores) do dispositivo externo.
- 2 Prima **MP3-LINK**.
- 3 Reproduza o dispositivo externo (consulte o manual do utilizador deste dispositivo para mais detalhes).

Ouvir através de auscultadores

Ligue uns auscultadores à tomada .

Temporizador e desactivação automática

Pode definir uma hora para ligar automaticamente numa determinada fonte.

Nota

- Assegure-se de que acertou o relógio antes desta configuração.

- 1 No modo de espera, mantenha **SLEEP/TIMER** premido.
 - ↳ **TIMER SOURCE** é apresentado.
- 2 Prima **VOL +/-** para seleccionar **SOURCE** (DISC, USB, DOCK, TUNER e PLAY LIST). Em seguida, prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
 - ↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 3 Prima **VOL +/-** para acertar a hora.

- 4 Prima novamente **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 5 Prima **VOL +/-** para acertar os minutos.
- 6 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar a hora da activação automática.
- 7 Prima **VOL +/-** para seleccionar um volume para o temporizador, e prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
- 8 Prima **SLEEP/TIMER** para activar o temporizador.
 - ↳  é apresentado.
 - ↳ O sistema liga na fonte definida à hora definida.
 - Para desactivar o temporizador, prima **SLEEP/TIMER** novamente.

Nota

- O despertador não está disponível no modo MP3 LINK.
- Se a fonte DISC/USB for seleccionada e não for possível reproduzir a faixa, o sintonizador é activado automaticamente.
- Se a lista de reprodução do iPod/iPhone/iPad for seleccionada como fonte de alarme, tem de criar uma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no seu iPod/iPhone/iPad.
- Se não for criada uma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no iPod/iPhone/iPad ou não estiver guardada nenhuma faixa na lista de reprodução, a unidade muda para a fonte de alarme do iPod/iPhone/iPad.

Adicionar o seu ficheiro à lista de reprodução

- 1 Seccione um ficheiro.
- 2 Prima **PROGRAM** para adicionar este ficheiro à lista de reprodução.
- 3 Repita os passos 1 e 2 par adicionar outros ficheiros.
- 4 Prima **DISC MENU** para ver a informação detalhada sobre a lista de reprodução.

Utilizar o temporizador de desactivação

O sistema também pode desligar automaticamente depois de um período predefinido (120, 90, 60, 45, 30, 15 minutos).

- 1 Durante a reprodução, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para seleccionar um período.
 - ↳ **SLEEP** é apresentado.
 - ↳ „z^z” é apresentado.
- 2 Para desactivar o temporizador, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente até **SLEEP OFF** ser apresentado.

10 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Region Code

Pode reproduzir discos DVD identificados com os códigos de região seguintes.

Código de região de DVD	Países
	Europa

Especificações

Amplificador

Potência nominal	2 X 50 W RMS
Resposta em frequência	20-20 000 Hz, ± 3 dB
Relação sinal/ruído	> 82 dB
Entrada aux.	1000 mV RMS 22 kohm

Disco

Tipo de Laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm / 8 cm
Descodificação de vídeo	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Vídeo DAC	12 Bits
Sistema de sinais	PAL / NTSC
Formato de vídeo	4:3 / 16:9
Vídeo S/N	> 57 dB
Áudio DAC	24 Bits / 96 kHz

Distorção harmónica total	< 0,1% (1 kHz)
Resposta em frequência	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Relação S/R	> 82 dBA

Sintonizador (FM)

Gama de sintonização	87,5 - 108 MHz
Grelha de sintonização	50KHz
Sensibilidade – Mono, relação S/R 26 dB	<22 dBf
Sensibilidade – Estéreo, relação S/R 46 dB	<43 dBf
Selectividade de pesquisa	<28 dBf
Distorção harmónica total	<2%
Relação sinal/ruído	>55dB

Altifalantes

Impedância do altifalante	6 ohm
Controlador do altifalante	woofer de 13 cm + tweeter de topo de 2,5 cm
Sensibilidade	> 86 dB/m/W \pm 4 dB/m/W

Informações Gerais

Potência de CA	220-240 V, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	38 W
Consumo de energia em espera eco	<0,5 W
Saída dos auscultadores	2 X 15 mW, 32 ohm
USB Direct	Versão 2.0
Saída Vídeo Composto	1 Vp-p, 75 ohm

Saída coaxial	0,5 Vpp±0,1Vpp, 75 ohm
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	250 X 92 X 285 mm
- Caixa dos altifalantes (L x A x P)	174 X 260 X 240 mm
Peso	
- Com embalagem	10 kg
- Unidade principal	2,5 kg
- Caixa dos altifalantes	6,1 kg

Formatos de discos suportados

• Suportes multimédia de vídeo compatíveis:

- DivX Ultra
- Digital Video Discs (DVDs)
- CD de imagens
- CDs de Vídeo (VCDs)
- CDs de Super Vídeo (SVCDs)
- DVD-R/-RW
- MP3-CD
- CD-R/CD-RW
- DVD+R/+RW
- Compact Discs (CDs)

Formatos de compressão suportados:

- MPEG1, MPEG2, DivX(DivX Ultra+addendum 1.0), XivD, AVI(MPG), MPEG4, ASF
- Ficheiro JPEG

Áudio suportado

• Suportes multimédia de áudio compatíveis

- CD
- CD-R/RW
- MP3-CD
- CD WMA

Os seguintes formatos de áudio são suportados:

- Dolby Digital Plus/5.1
- Áudio PCM
- MP3, MP3 com identificação ID3
- WMA, Identificações WMA
- Formatos não suportados:
 - Ficheiros como *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U
 - *.PLS, *.WAV
 - Discos gravados no formato Joliet
 - MP3 Pro

Informações da capacidade de reprodução de USB

Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Os cartões de memória não são compatíveis com esta unidade.

Formatos suportados:

- Anfitrião USB deve suportar os sistemas de ficheiros FAT16 e FAT32
- Reprodução de áudio: MP3, WMA
- Reprodução de vídeo: MPEG4, AVI, DivX 5.0, DivX Ultra + addendum 1.0
- Reprodução de fotografias: JPEG

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: Um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/ WMA.
- Os formatos de ficheiro não suportados serão ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros áudio AAC, WAV, DTS e PCM
- Ficheiros Dolby True HD
- Ficheiros WMA com protecção DRM (.wav, .m4a, .m4p, .aac)
 - Ficheiros WMA em formato Lossless

11 Resolução de problemas



Atenção

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o seu aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo CA do aparelho está correctamente ligado.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa chegar ao fim e se não existir qualquer actividade dos controlos.

Imagem

Sem imagem

- Verifique a ligação de vídeo.
- Ligue o televisor no canal de entrada de vídeo correcto.
- O varrimento progressivo está activado mas o televisor não suporta o varrimento progressivo.

Imagem a preto e branco ou distorcida

- O disco não corresponde à norma do sistema de cor do televisor (PAL/NTSC).

- Por vezes, poderá surgir uma pequena distorção na imagem. Não se trata de uma avaria.
- Limpe o disco.
- Poderá surgir uma imagem distorcida durante a configuração do varrimento progressivo.

O rácio de aspecto do ecrã do televisor não pode ser alterado mesmo que tenha definido o formato do ecrã de televisão.

- O rácio de aspecto está fixo no disco DVD carregado.
- O rácio de aspecto poderá não ser alterado para alguns sistemas de TV.

O disco não é reproduzido com vídeo de alta definição.

- Certifique-se de que o disco contém vídeo de alta definição.
- Certifique-se de que o televisor é compatível com vídeo de alta definição.

Som

Sem saída de som do televisor.

- Verifique se os cabos de áudio estão ligados à entrada de áudio do televisor.
- Atribua a entrada de áudio do televisor à entrada de vídeo correspondente. Consulte o manual do utilizador do televisor para mais informações.

Sem som ou som distorcido

- Ajuste o volume.
- Desligue os auscultadores.
- Certifique-se de que os altifalantes se encontram ligados correctamente.

Sem saída de som dos altifalantes do dispositivo de áudio (sistema estéreo/ amplificador/receptor).

- Verifique se os cabos de áudio estão ligados à entrada de áudio do dispositivo.
- Ligue o dispositivo de áudio à sua fonte de entrada de áudio correcta.

Reprodução

Nenhum disco detectado

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco está inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação de humidade na lente desapareça.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco de formato correcto.

O disco não é reproduzido.

- Insira um disco legível com o lado de etiqueta voltado para si.
- Verifique o tipo de disco, sistema de cores e código de região. Verifique se existem arranhões ou manchas no disco.
- Prima **SYSTEM MENU** para sair do menu de configuração do sistema.
- Desactive a palavra-passe do controlo parental ou mude o nível de classificação.
- Houve condensação de humidade no interior do sistema. Retire o disco e deixe o sistema ligado durante cerca de uma hora. Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente o sistema.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução do disco chegar ao fim e não existir qualquer actividades dos controlos.

O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza a pilha com as respectivas polaridades (símbolos +/-) alinhadas conforme indicado.
- Substitua a pilha.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

Não é possível definir idiomas de áudio ou legendas

- O disco não foi gravado com áudio ou legendas em vários idiomas.
- A definição do idioma de áudio ou legendas não é permitida no disco.

Não é possível reproduzir ficheiros de vídeo DivX.

- Certifique-se de que o ficheiro de vídeo DivX está completo.
- Assegure-se de que a extensão do ficheiro está correcta.
- Devido a uma questão de direitos digitais, os ficheiros de vídeo protegidos por DRM guardados num dispositivo de armazenamento USB não podem ser reproduzidos através de uma ligação de vídeo analógica (por ex., composta, de componentes e scart). Transfira o conteúdo de vídeo para um disco suportado para reproduzir estes ficheiros.

Outros

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre o aparelho e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena de FM.
- Ligue uma antena FM externa.

Não é possível apresentar alguns ficheiros no dispositivo USB

- O número de pastas ou ficheiros no dispositivo USB excedeu um determinado limite. Isto não se trata de uma avaria.
- Os formatos destes ficheiros não são suportados.

Dispositivo USB incompatível.

- O dispositivo de armazenamento USB é incompatível com a unidade. Tente outro dispositivo.

O temporizador não funciona

- Defina o relógio correctamente.
- Ligue o temporizador.

Definição de relógio/temporizador eliminada

- A alimentação foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desligado.
- Volte a definir o relógio/temporizador.

12 Aviso

Conformidade e ambiente

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

Este aparelho inclui esta etiqueta:





Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

